



Hudson

AVIS PUBLIC

aux propriétaires d'un immeuble ainsi qu'aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise

SCRUTIN DU 2 NOVEMBRE 2025

Est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville d'Hudson par Mélissa Legault, présidente d'élection, que :

les propriétaires uniques d'un immeuble qui ne sont pas domiciliés sur le territoire de la municipalité peuvent être inscrits sur la liste électorale pour l'élection générale s'ils respectent les conditions suivantes :

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 45 jours le 2 novembre 2025.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans ou plus et avoir la citoyenneté canadienne le jour du scrutin. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié.
 - Si vous êtes la ou le propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupante ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une demande d'inscription;
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 17 octobre 2025.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, communiquez avec la présidente d'élection.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec la présidente d'élection **Mélissa Legault**, par téléphone au numéro 450-458-5347 poste 1121 ou par courriel au elections@ville.hudson.qc.ca.

Hudson, ce 25 septembre 2025.

PUBLIC NOTICE

to immovable owners and occupants of a business establishment

POLL OF NOVEMBER 2nd, 2025

Is hereby given to the electors of the Town of Hudson by Mélissa Legault, Returning Officer, that:

the sole owners of an immovable who are not domiciled in the territory of the municipality that they can be entered on the list of electors for the general election if they meet the following conditions:

1. You may have the right to vote if you are the owner of an immovable or if you are the occupant of a business establishment in the municipality since at least 45 days on November 2, 2025.
2. To have this right, you must be 18 years of age or older and be a Canadian citizen on polling day. You must not be under tutorship or deprived of your election rights on that date.
3. To exercise your voting right, you must submit the appropriate document:
 - If you are the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment, you must submit an application for entry.
 - If you are one of the co-owners of co-occupants of an immovable or a business establishment, you must submit a power of attorney designating one person among you, who will be entered on the list.

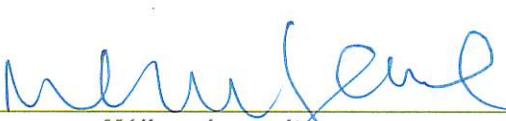
To obtain the required form, contact the returning officer. Please send the completed form to the address provided below.

4. In order for the application to be valid for the current election, you must submit your form no later than October 17, 2025.

The application for entry on the list of electors or the power of attorney remains valid until it is replaced or withdrawn. If you want to replace or withdraw an existing application for entry or a power of attorney, please contact the returning officer.

For further information, please contact Returning Officer **Mélissa Legault** by phone at 450-458-5347, ext. 1121 or by email at elections@ville.hudson.qc.ca.

Hudson, on September 25th, 2025


Mélissa Legault
Présidente d'élection / Returning Officer